

SEG 1600 V EXP

SEG 1800 V EXP

SEG 1600 A EXP

SEG 1800 A EXP



SEG1600 V EXP



SEG1800 A EXP

SEGAOSSI EXPORT

Export bone bandsaws / Scie à os export / Knochensäge Export / Sierras de cinta pas huesos export

I segaoSSI Export sono macchine di piccole dimensioni ideali per il taglio di prodotti congelati, freschi e ossa destinati al mercato EXTRA/UE. Struttura disponibile in due diverse finiture: alluminio verniciato e alluminio anodizzato. Pulegge in fusione di alluminio, piano di lavoro inox, porzionatore inox, guidalama in bakelite, motore a vista completo di pulsante di accensione e tirante di regolazione per una corretta tensione della lama.

Export bone bandsaws are recommended to cut frozen or fresh products and bones and are destined to non/EU countries. Available in two versions: painted aluminum and anodized aluminum. Cast aluminium pulleys, s/steel worktop and portion gauge, Bakelite blade guide, tie/rod to adjust the blade tension, motor (not equipped with cover) with on/off button.

Les scies à os Export sont des machines de petites dimensions recommandées pour couper les produits surgelés, frais et les os, destinées aux marchés des Pays EXTRA/UE. Disponibles en deux versions: aluminium verni et aluminium anodisé. Poulies en fusion d'aluminium tournées, table de travail et portionneuse en acier inox, guide lame en bakélite, moteur sans couvercle de protection avec bouton d'alimentation et poignée pour une correcte régulation de la tension de la lame.

Knochensägen "Export" sind kleine Maschinen, die sich ideal zum Schneiden von gefrorenen oder frischen Produkten und von Knochen eignen. Für den EXTRA/EU/ Markt bestimmt. Struktur in zwei verschiedenen Ausführungen erhältlich: lackiertes Aluminium und eloxiertes Aluminium. Riemenscheiben aus Aluminiumguss, Arbeitsplatte aus Edelstahl, Portionierer aus Edelstahl, Bakelit/Klingenföhrung, sichtbarer Motor mit Netzschalter und Spurstange für korrekte Klingenspannung.

Las sierras de cinta Export son máquinas de pequeñas dimensiones ideales para cortar productos congelados, frescos y huesos destinadas a los Países extracomunitarios. Están disponibles en dos versiones: aluminio pintado y aluminio anodizado. Poleas torneadas en aluminio fundido, plano de trabajo y porcionador en acero, guía cuchilla en baquelita, motor a vista con botón de encendido y tirante para la regulación de la correcta tensión de la cinta.

OPTIONAL

LAMA

Blade / Lame
Klinge / Cinta

VOLTAGGI SPECIALI

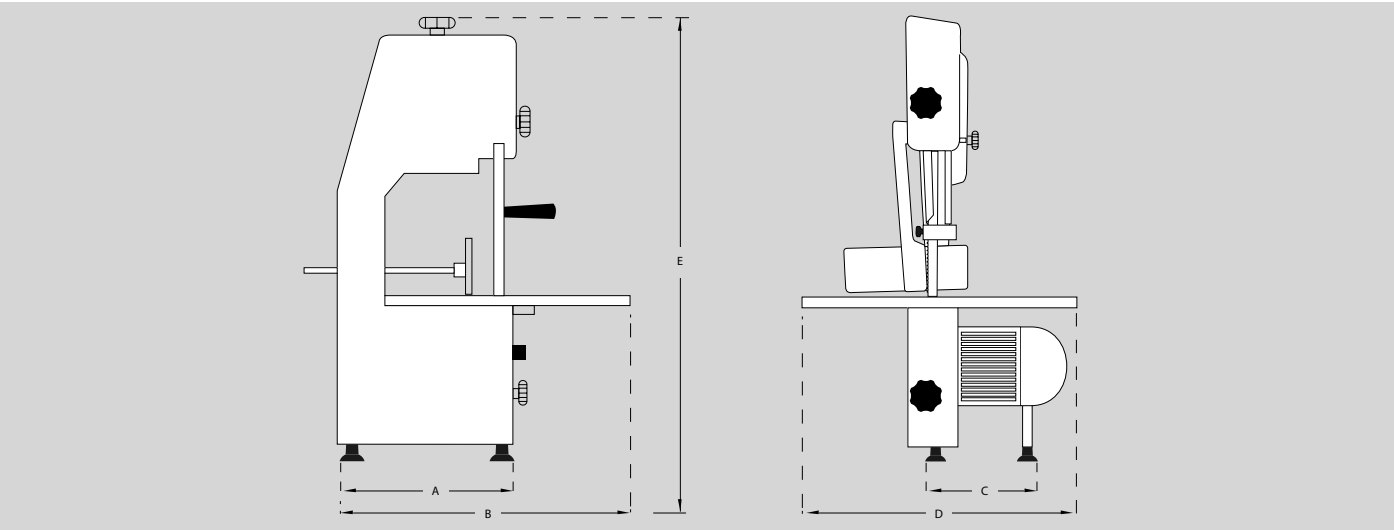
Special voltages / Voltages spéciales
Sonderspannungen / Voltajes especiales

CAVALLETTO

Base / Établi
Gestell / Caballete

PIANO MAGGIORATO INOX 500x500 mm

500x500 mm s/steel worktop / Table inox 500x500 mm
Breitere Stellfläche aus Edelstahl 500x500 mm / Plato inox 500x500



A DISTANZA PIEDINI

Distance between feet / Distance entre les pieds
Abstand zwischen der Füßschen / Distancia entre los pies

B INGOMBRO MASSIMO IN LARGHEZZA

Overall width dimension / Dimension d'encombrement largeur
Maximaler Platzbedarf/Breite / Medida ancho máximo

C DISTANZA PIEDINI

Distance between feet / Distance entre les pieds
Abstand zwischen der Füßschen / Distancia entre los pies

D INGOMBRO MASSIMO IN LUNGHEZZA

Overall lenght dimension / Dimension d'encombrement longer
Maximaler Platzbedarf/länge / Medida larga máxima

E ALTEZZA

Height / Hauteur / Höhe / Altura

	SEG1600 V EXP	SEG1800 V EXP	SEG1600 A EXP	SEG1800 A EXP
A	335 mm	335 mm	335 mm	335 mm
B	505 mm	505 mm	505 mm	505 mm
C	220 mm	220 mm	220 mm	220 mm
D	470 mm	470 mm	470 mm	470 mm
E	830 mm	920 mm	830 mm	920 mm

MODELLO	SEG 1600 V EXP	SEG 1800 V EXP	SEG 1600 A EXP	SEG 1800 A EXP
LUNGHEZZA NASTRO Blade lenght / Longueur lame Länge des Bandes / Largo cinta	1610 mm	1800 mm	1610 mm	1800 mm
ALTEZZA UTILE TAGLIO Cutting height / Hauteur de coupe Nutzbare Höhe der Schneide / Altura útil de corte	210 mm	300 mm	210 mm	300 mm
LARGHEZZA UTILE TAGLIO Cutting width / Largeur de coupe Nutzbare Breite der Schneide / Ancho útil de corte	175 mm	175 mm	175 mm	175 mm
DIMENSIONI PIANO Worktop dimensions / Dimensions plateau de travail Ausmasse der Platte / Medidas de base de trabajo	380x380 mm	380x380 mm	380x380 mm	380x380 mm
ALIMENTAZIONE Power supply / Alimentation Stromzufuhr / Alimentación	V 230/400	V 230/400	V 230/400	V 230/400
POTENZA MOTORE Motor / Moteur Motorleistung / Potencia Motor	1 HP Kw 0,75	1 HP Kw 0,75	1 HP Kw 0,75	1 HP Kw 0,75
PESO Weight / Poids Gewicht / Peso	28 kg	30 kg	28 kg	30 kg
DIMENSIONI IMBALLO Packing dimensions / Dimension emballage Verpackungsgrösse / Dimensiones embalaje	560x1000x550 mm	560x1000x550 mm	560x1000x550 mm	560x1000x550 mm